20.korrika kulturala

Oztibarre · Irisarri · Garazi · Baigorri

Samedi 18 février, 20h30
Larceveau, salle Larrezabal

Documentaire : **GAUR IREKIKO DITU ATEAK**
Suivi d'un échange avec le réalisateur Eriz Zapirain

En euskara, sous-titrages en français (2015, 88 mn)
Réalisateur : Eriz Zapirain
Directeur artistique : Iñaki Uria
Scénariste : Eriz Zapirain
Directeur photo : Juantxo Sardon
Son : Juanlu Eguzkiza
Musique : Napoka Hiria

En 2003 le gouvernement espagnol ordonnait la fermeture de l'unique journal en basque : Euskaldunon Egunkaria. Les membres de la direction seront ensuite torturés. Ils les accusaient alors d'appartenir à ETA. 7 ans plus tard, au tribunal, l'absurdité de ces accusations était prouvée : tous les accusés furent blanchis. Loin d'être le résumé de tous ces tristes évènements, ce documentaire a pour thème la joie et l'espoir suscités par la naissance du quotidien.

Bar, pintxoak, vente de vêtements 20.korrika
Entrée : 7 €, Korrika laguntzaile : 5 €

Mercredi 22 février, 18h
Irisarri, salle Airoski

Spectacle de clowns : **PIRRITX, PORROTX eta MARIMOTOTS**
Tipi-tapa, Korrika !

Tous les ans, le printemps vient éclairer le bois : il réveille le coucou, fait fondre la neige et fleurit les plantes. Pour l'euskara par contre, cela arrive tous les deux ans ; avec Korrika. Nous nous passons le témoin de main en main à chaque kilomètre, par amour. Le témoin vole dans les airs, sans toucher terre, cachant un message secret, que nous viendrons vous dévoiler. Donner, prendre, recevoir, passer... en avant... Amenons l'euskara vers l'avenir !

Bar, taloak, vente de vêtements 20.korrika
Entrée : 7 €, Korrika laguntzaile : 5 €
Prévente : Gau Eskola de Garazi, Amikuze, Itsasu et Xiberoa, boulangerie Minhondo d'Irisarri

---

Dimanche 26 février, 17h
Baigorri, salle Plaza Xoko

Pièce de théâtre : **ATTE HIL AURRETIK**

Compagnie Beheko Larraine

Lauréate du 3ème Appel à projet ZUbi, Maxux, de la maison Erremosenea, racontait toujours la même histoire à sa petite-fille Ane. Voilà déjà deux mois qu'Ane l'a entendue pour la dernière fois. Suite au décès de Maxux, Ane a donc repris la boucherie familiale... Cette année, la période de Carnaval va sacrément secouer Ane... elle y découvrira la face cachée de l'histoire de Maxux...

Organisé par la Scène de Pays Baxe Nafarroa
Vente de vêtements 20.korrika
Entrée : 8 €

Jeudi 2 mars, 20h
Donibane Garazi, cinéme Le Vauban

Documentaire : **GUtik ZUra**
Suivi d'un échange avec le réalisateur Jon Maia Soria

En euskara (2016, 90mn)
Réalisation : Mª Jose Barriola Baraibar
Directeur artistique : Jon Maia Soria

Ce documentaire met en lumière, à travers les expériences de quatre personnes, les relations passées, actuelles et futures qu'entretient la société basque avec le bois et la forêt.

Vente de vêtements 20.korrika
Entrée : 7 €, Korrika laguntzaile : 5 €

Samedi 11 mars, 20:30
Donazaharre, Lutxiborda, salle Arradoi

Documentaire : **BATZUK, EUSKARAREN LAU AURPEGI – QUATRE VISAGES DE L'EUSKARA**
Documentaire de 20.korrika

En euskara, sous-titrages en français (2017)
Direction, scénario et édition : Hiru Damatxo
Production : Hiru Damatxo et AEK
Directeur photo et son : Mikel Blasco de Imaz

Protagonistes : Maika Etxekopar, Ander Larunbe, Elena Caballero La Basu et Daniel Alvarez.
Soutenir une langue c'est agir en faveur de l'ensemble des langues. L'euskara est une culture, un monde et chacun-e de nous a sa façon de s'en rapprocher, comme le font les quatre protagonistes du film.

Création artistique : **DUDA**
Musique - Bertso - Danse
Patrik Larralde, Bixente Hirigarai, Tony le Guilly, Aitzol Lasa

Avoir le basque ou être basque, comment comprendre par le mot la culture que nous avons et

que nous sommes : par l'identité basque ou par la possession ? Par l'identité ou la possession ? Avons-nous parce que nous sommes ? Par l'avoir ou l'être, le chemin est-il le même ?

Première partie : Chant Zirkorrika par les élèves d'AEK
Vente de vêtements 20.korrika
Entrée : 9 €, Korrika laguntzaile : 7 €

Du 17 au 31 mars
Irisarri, Ospitalea

Exposition photo : **IMAGES DE KORRIKA**
Photographes : Kepa Etxandi, Daniel Velez, Bob Edme

Inauguration : vendredi 17 mars, 20h
Vente de vêtements 20.korrika

Entrée libre
